

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1973)

Heft: 1655

Rubrik: Comment

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

Published Twice Monthly at
63/67 TABERNACLE STREET
LONDON E.C.2
Tel: 01-253 2321

Telegrams: Paperwys London
HON. PRESIDENT: Robert J. Keller
HON. VICE-PRESIDENT:

Gottfried Keller

EDITOR: Pierre-Michel Béguin

Advisory Council:

F. Burri (Chairman)

Dr. C. Jagmetti (Vice-Chairman)

O. F. Boehringer, J.P., (Hon. Sec.)

J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Suess,

B. Simon, B. Feller, Mrs. M. Meier

PREPAID SUBSCRIPTION RATES
(POST FREE)

UNITED KINGDOM

24 issues £2.40

12 issues £1.25

6 issues £0.65

SWITZERLAND and elsewhere

12 issues Frs. 13—or £1.30

24 issues Frs. 25—or £2.50

Swiss subscriptions may be paid into
Postcheck Konto Basle 40—5718

Editor's telephone: 01-602 1378

COMMENT

FREEDOM OF EXPRESSION DENIED TO A BELGIAN DON

A Belgian Marxist Professor was refused entry into Switzerland under the terms of a 1948 law preventing foreigners from delivering political speeches on Swiss soil. The Federal Council rejected early in February the third appeal lodged by Professor Ernest Mandel, a lecturer in political sciences at Bruxelles, against an order denying him entry into Switzerland.

Professor Mandel's application had first been rejected by the Public Prosecutor, and subsequently refused on appeal by the Department of Justice and Police. As a last resort, Professor Mandel had appealed to the Federal Council, but the Government, after some apparent hesitation, decided to uphold the previous administrative rulings.

The Government's decision was strongly criticised by progressive circles who claimed that ideas should be allowed to circulate freely in a free country, whether they are professed by a Swiss citizen or a foreigner. In a communique, the Federal Council alleged that the Belgian Don had publicly supported violence and called for an armed overthrow of the established order.

As Professor Mandel had never been known to put his inflammatory teaching into practice, one can only conclude that the Swiss Government is frightened of ideas and thinks little of the solidity of the Swiss establishment. The Federal Council seems to think that our basically liberal and non-communist institutions

would not sustain the impact of lectures by a foreign intellectual.

Although the hospitality of the Swiss as a people is vaunted on every political and patriotic platform, there is no doubt that this hospitality is often cautious and not really outgoing. The authorities are particularly wary of foreign residents voicing their political opinions in public. This means that a foreigner is, practically, never allowed to say what he thinks during a television interview.

In comparison, the British authorities emerge as considerably more relaxed and carefree, even though British institutions are perhaps not as solid as Swiss institutions. A Tariq Ali (the Pakistani left-winger who organised massive demonstrations in the streets of London four years ago), wouldn't be allowed to stay in Switzerland for 24 hours. It is true that, a year later, the Home Office took the incomprehensible decision of expatriating an inoffensive Marxist, Rudi Düsckke, who was peacefully working on his

Doctorate at Cambridge. The Home Secretary claimed that Düsckke's presence was a threat to the security of the State.

However, this was a rare example, whereas several political figures are prevented each year from entering Switzerland because of their subversive opinions. Dom Helder Camara, a Brazilian bishop known for his revolutionary stance, nearly found himself banned from ever returning to Switzerland after delivering a speech in Lausanne in which he questioned the ethics of Swiss investments in certain countries where millions live in poverty. This speech caused a minor diplomatic incident.

The 1948 law on political speeches is said to be under review. Meanwhile, foreigners who are given the privilege of setting foot on Swiss soil will be expected to behave rather like the guests of a right-thinking household: they should show respectful gratitude, and not say anything that might hurt their host's self-esteem.

P. M. B.

SWISS EVENTS

THE "THIRD FORCE" OF THE JURA REASSERTS ITS POLICY

The party known as "*le Mouvement pour l'Unité du Jura*" (MUJ) held its annual congress at the beginning of this month. Also known as the "third force" party, the MUJ stands in-between the two extreme tendencies in the Jura: the Separatists, who want independence from Berne and the creation of a 23rd Swiss Canton, and the *Union des Patriotes Jurassiens*, who are favourable to the *status quo*.

The MUJ was founded two years ago by a small committee grouped around the Mayor of Moutier, one of the main industrial localities of the French-speaking Jura, in a bid to settle a political deadlock that had lasted for over twenty years. The MUJ called for a half-way formula: The Jura wouldn't break its links with Berne, but enjoy a special "status of autonomy" within the Confederation's largest Canton.

The precise aims of the Party were redefined during the February Congress. The MUJ wants the seven districts of the Jura region to be considered as one constituency for elections to the National Council; they also want new administrative and cultural centres for the French-speaking Jura; special provisions in the Cantonal Constitution defending the will of its people in the event of constitutional revisions affecting the Jura. Finally, they want the area to have its own legislation

on certain specific matters. On these four points, the Government of Berne is prepared to satisfy the Third Force. But there is complete disagreement on three other important issues, namely: the Government of Berne is not prepared to turn the Jura into a separate constituency for elections to the cantonal executive and to the Council of States (Upper House of Parliament). There is also a large degree of disagreement on plans for re-carving the administrative map of Berne and creating a "*Region*" for the Jura.

Switzerland to buy more "Hunters"

Parliament will be called to pass the 1973 federal military budget, which includes the purchase of 30 second-hand Hunter jet-fighters at the cost of 136 million francs. The makers, Hawker-Siddeley, will sell the planes in a re-furnished condition. A similar order was passed in 1971 and the first revised Hunters arrived in Switzerland before Christmas. The Government's proposal aim to fill the gap in Switzerland's air cover while the decision to buy an entirely new aircraft is taken. It is not planned to build further Mirage 111 jet fighters under license as a substitute solution. The British-made Hunters first flew in the early fifties. They are the backbone of the Swiss Air Force.